

成都夜生活 2

Chengdu nightlife 2

▼行程特色▼

【夜游锦江】：是成都打造的重点示范项目，它以“锦江故事卷轴”为主线，倾心打造集夜市、夜时、夜展、夜秀等在内的六大主题场景，利用高科技“声、光、电”手段，绘制出国际范的生活美学地图。走进锦江绿道，尽览“锦江故事卷轴”，欣赏璀璨光影下的蜀风雅韵。据了解，这场雅致的灯光秀，光是投影设备就使用了 47 台之多。

Night Tour of Jinjiang: a key demonstration project in Chengdu, it focuses on the "Jinjiang Story Scroll", devotes itself to creating six theme scenes including night market, night time, night exhibition and night show, and draws an international aesthetic map of life by means of high-tech "sound, light and electricity". Walk into the Jinjiang Greenway, enjoy the "Jinjiang Story Scroll" and enjoy the elegant charm of Shu style under the bright light and shadow. It is understood that this elegant light show has used as many as 47 projection devices alone.

▼行程安排▼

17:20-17:30 锦江宾馆贵宾楼大堂门口集合。

Meet at the lobby entrance of the VIP building of Jinjiang Hotel.

17:30-17:45 乘车前往位于成都步行街上的【蜀大侠火锅（春熙路店）】（行程约 2.4KM）。

Take a bus to [Shu Daxia Hotpot (Chunxi Road Store)] located on the pedestrian street in Chengdu (the journey is about 2.4KM).

17:45-19:15 晚餐品尝成都地道麻辣火锅。

Dinner, taste authentic spicy hot pot in Chengdu

19:15-20:00 乘车前往【合江亭】、【兰桂坊】参观。

Take a bus to visit Hejiang Pavilion and Lan Kwai Fong.

20:00-21:00 乘车前往【东门码头】，乘乌篷船【夜游锦江】，身临其境的感受千年之前锦江商贸的盛景。不仅能在锦之上一览千年波涛光景，更可以乘坐“锦江曲艺”特色游船，在说学逗唱之间欢喜游锦江。

Take a bus to [Dongmen Wharf], and take an awning boat [Night Tour of Jinjiang] to experience the commercial prosperity of Jinjiang thousands of years ago. Not only can you get a glimpse of the Millennium waves on the brocade, but you can also take a cruise ship with the characteristics of "Jinjiang Quyi" and enjoy a trip to Jinjiang between talking, learning and singing.

21:00-22:30 乘车前往【四川特色浴足馆】按摩，消除一身疲劳（自选项目）。

Take a bus to [Sichuan Special Foot Bath Hall] for massage to eliminate fatigue (Self selected projects) .

22:30-22:40 乘车返回锦江宾馆，结束愉快的旅程。

Return to Jinjiang Hotel by bus from 22: 30 to 22: 40, and end the pleasant journey.

▼景区简介▼

合江亭

合江亭位于四川省成都市府河与南河交汇成府南河之处,始建于 1200 年前。合江亭垒基高数尺,10 根亭柱支撑着连体双亭,构思巧妙,意味隽永。拾级而上,二江风物,尽收眼底。

Hejiang Pavilion, located at the intersection of Fuhe River and Nanhe River in Chengdu, Sichuan Province, was founded 1200 years ago. The base of Hejiang Pavilion is several feet high, and 10 pavilion columns support the conjoined double pavilion, which is ingenious and meaningful. Climbing up the stairs, you can see the scenery of the two rivers.



<p>报价</p>	<p>(20 人起发团)</p> <p>1、用车：60 元/人 (全程空调旅游车，根据人数安排车辆) Car use: 60 yuan/person</p> <p>2、用餐：128 元/人 (特色火锅) Dining: 128 yuan/person (special hot pot)</p> <p>3、门票：118 元/人 (夜游锦江) Admission: 118 yuan/person (Night tour of Jinjiang)</p> <p>4、工作人员：20 元/人 Staff: 20 yuan/person</p> <p>费用合计：326 元/人 (如需发票，额外收取 6% 发票税：19 元)</p> <p>Total cost: 326 yuan/person (if invoices are needed, an additional 6% invoice tax is charged: 19 yuan).</p> <p>自选项目：168 元/人 (按摩浴足)</p> <p>Self selected projects: 168 yuan/person (person+massage foot bath)</p>
<p>注意 事项</p>	<p>1.团队在游览过程中，如客人或团队擅自脱离我公司导游而跟其他无关人员前往行程以外景点，则视为人或团队违约，按照“中华人民共和国旅游法”相关规定处理，我公司有权终止该客人或该团的一切接活动，并对客人或团队所出现意外情况不承担任何责任。</p> <p>During the tour of the group, if a guest or group leaves our company's tour guide without authorization and goes to the scenic spots outside the tour with other irrelevant personnel, will be regarded as a breach of contract by the guest or group, and it will be handled accordance with the relevant provisions of the Tourism Law of the People's Republic of China. Our company has the right to terminate all reception activities of the guest or group, and we will not bear any responsibility for the unexpected circumstances of the guest or group.</p> <p>2.本行程只接待身体健康的人士，在团队行程中因个人健康原因而出现的人身伤亡由游客自理,与我社无关。另：3 岁以下儿童和 75 岁以上老人保险公司不受理人身意外伤害投保情况；如客人坚持参加旅游必须在合同中注明“自愿参加旅游，已知保险公司不受理人身意外伤害投保，如有意外，自愿承担相关切责任和后果”。</p> <p>This trip only accepts healthy people, and personal injuries and deaths caused by personal health reasons during the team trip are taken care of by tourists, which has nothing to do with our agency. In addition: insurance companies for children under 3 years old and elderly people over 75 years old do not accept personal accident insurance; If the guest insists on taking part in the tour, it must be stated in the contract that "he will take part in the tour voluntarily. It is known that the insurance company will not accept personal accident insurance, and if there is any accident, he will voluntarily bear all relevant responsibilities and consequences".</p> <p>3.遇人力不可抗拒因素 (如：政府行为、天气、航班延误、取消、管制、故障等) 造成行程延误或产生</p>

其它费用，我社概不负责，此类费用由客人自理自费。我社在保留景点不变的情况下有权调整行程和房。

case of travel delays or other expenses caused by force majeure factors (such as government actions, weather, flight delays, cancellations, control, breakdowns, etc.), our agency will not be responsible, and such expenses will be borne by the guests themselves. Our agency has the right to adjust the itinerary and housing while keeping the scenic spots unchanged.

4.关于保险：旅行社责任保险，代购旅游意外伤害险；如因交通事故造成客人身体伤害及财物损失，按《中华人民共和国道路交通事故处理办法》进行赔偿。解释权及理赔权由保险公司负责。注：保险公司2岁以下和70岁以上老年人不受理，另身体有疾病的，请不要参加旅行团。老人、小孩建议有家人同，在景区游览时要结伴而行。

About insurance: travel agency liability insurance, purchasing travel accident insurance; In case of personal injury and property loss caused by traffic accidents, compensation shall be made in accordance with the Measures for Handling Road Traffic Accidents in People's Republic of China (PRC). The insurance company is responsible for the right of interpretation and claim settlement.

Note: Insurance companies compensate the elderly under 2 years old and over 70 years old in accordance with the Measures for Handling Road Traffic Accidents. The insurance company is responsible for the right of interpretation and claim settlement. Note: The insurance company does not accept the elderly under 2 years old and over 70 years old. If you are physically ill, please do not join travel groups. Old people and children are advised to be accompanied by their families and travel together when visiting scenic spots.

5.购物：关于购物：旅游者已知晓参观地内包含购物环境。由于旅游者自行造的停留活动时间延长不算在内。如有购买行为，请索要购物凭证并妥善保管；旅行过程中景区内、停留点等配套自营或衍生设置的含有购物可能的场所，均非属于旅行社安排的单独购物环节，请您特别注意甄选，谨慎选择。在付款务必仔细检查，确保商品完好无损、配件齐全并具备相应的鉴定证书，明确了解商品售后服务流程；我们不承担任何附带赔偿责任。

Shopping: about shopping: tourists already know that the shopping environment is included in the place of visit. The extended stay time created by tourists is not counted. If there is a purchase, please ask for the purchase voucher and keep it properly; During the travel process, places with shopping possibilities, such as scenic spots and stopovers, are not separate shopping links arranged by travel agencies. Please pay special attention to the selection and choose carefully. Be sure to check carefully before payment to ensure that the goods are in good condition, complete accessories and have corresponding appraisal certificates, and clearly understand the after-sales service process of the goods; Our agency does not assume an incidental liability for compensation.

6.费用不含：除服务标准以外产生的所有费用均不包含

Expenses are not included: all expenses incurred except service standards are not included.

7.郑重声明：请不要对旅游行程，行程附件，补充协议做任何更改；如果因为自行变更引起的投诉，我们旅行社不承担任何法律责任。

	<p>Solemnly declare: please don't make any changes to the travel itinerary, itinerary attachment and supplementary agreements; Our travel agency will not bear any legal responsibility for complaints caused by self-change</p> <p>8.特别注明：此产品为打包优惠价格，如有客人提前离团，所有未产生费用不退</p> <p>Special note: this product is packaged at a preferential price. If a guest leaves the group early, all expenses incurred will not be refunded.</p>
报名方式	<p>请下载附件填写，并发送 1029897688@qq.com;</p> <p>Please download the attachment to fill in and send it to 1029897688@qq.com</p>
联系人	<p>刘奇 电话：18117209861 邮箱：1029897688@qq.com</p> <p>谭谭 电话：18964081308 邮箱：2920352439@qq.com</p>